SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi — Le Numéro : 10 francs

64me Année — No 715

SAMEDI 26 SEPTEMBRE 1959

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 77 francs la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

Saint-Dominique est sauvé

Parce que les Sisteronnais l'ont voulu, parce que dans un magnifique élan de générosité tous ceux attachés à Sisteron, à ses monuments, à son passé, à la beauté et la pérennité d'un paysage ont répondu à l'appel du Comité de Restauration de St-Dominique, l'insigne monument, le beau clocher sont sauvés.

Nous en avons l'assurance maintenant et nous voulons dire avec joie, tout ce qui a été fait pour la sauvegarde de l'édifice.

• • • •

Il faut reprendre les choses un peu loin, au moment où sûrs déjà de l'intérêt que le public portait à St-Dominique, nous pouvions avec insistance, avec force, appeler les Beaux-Arts.

M. Chauvel, Inspecteur Général des Bâtiments de France, M. Sonnier, Architecte en chef des Monuments Historiques, nous rendaient visite au mois de Juin et nous assuraient de leur aide bienveillante.

Les contacts nécessaires étaient pris et gardés avec le propriétaire et une deuxième visite de M. Sonnier permettait de dresser un plan de sauvegarde et de restauration du monument.

Ce plan le voici résumé :

1o) Consolidation des parties les plus menacées : pilier et voûte du bas côté nord. Mise hors d'eau de ces points. Ceinturage du clocher et aveuglement des lézardes.

2o) Classement définitif de l'édifice (St-Dominique n'est qu'inscrit à l'inventaire supplémentaire des Monuments Historiques).

3o) Restauration définitive et complète de l'édifice.

• • • •

La première partie de ce plan est déjà en voie de réalisation, nous y reviendrons tout à l'heure, mais la seconde semblait plus délicate à aborder.

On sait en effet que bien peu d'édifices appartenant à des particuliers sont classés et que l'Etat est très réservé lorsqu'il doit procéder au classement d'un édifice de bien privé.

C'est le cas de St-Dominique.

Et puis voilà que cette nouvelle extraordinaire nous est parvenue : M. Pierre Mourrier, dont on sait le dévouement aux causes Sisteronnaises, fait à la ville le don magnifique de St-Dominique. Il offre à Sisteron ce monument, témoin d'art et d'histoire, que ceux attachés au passé de leur ville se refusaient à voir disparaitre.

Un tel geste ne se commente pas, une telle nouvelle se reçoit en silence, en émotion, en joie profonde. C'est ainsi que nous avons reçu, que l'on recevra, cette nouvelle, en infinie reconnaissance.

• • • •

Le Conseil Municipal devra se prononcer en acceptant ce don inespéré car avec St-Dominique la ville reçoit cette salle de manifestations culturelles qui lui manque à un moment où Sisteron veut et doit devenir une ville d'art.

Et alors tout devient (tout deviendra) facile. St-Dominique bien communal est facilement classé et à peu de frais pour nous, restauré définitivement.

Ceci appartient à demain.

Aujourd'hui une tâche nous incombe, incombe à ce Comité au nom duquel nous parlons. C'est la première partie du plan qu'il nous appartient de réaliser afin que tout le reste s'enchaine.

« Consolidation des points les plus menacés : pilier et voûte du bas côté nord. Mise hors d'eau de ces points ». Les travaux sont commencés. Le pilier, la voûte sont étayés. Dans les jours prochains on refera le toit sur cette partie. Puis ce sera au tour du clocher de recevoir des soins.

Les 550.000 francs de la souscription publique trouvent là leur emploi. Ces premiers travaux tiennent notre promesse et disent merci à tous ceux qui ont donné.

Au fur et à mesure de nouveaux dons, d'autres travaux seront entrepris, menés à bien. Le premier pas est fait, nous pouvions écrire en liminaire à ces lignes : Saint-Dominique est sauvé !

P. C.

• • • •

7me Liste de Souscription

Esmieu, notaire honoraire 1.000 ; Paul Chauvin, Alger 5.000 ; Raoul Rey, Menton 2.000 ; Cassan, hôtel 2.000 ; Perrone, rue Droite 2.000 ; Moynier, Manosque 500 ; M. le Curé Ailhaud 1.000 ; Michel Frères 5.000; Clovis Bonnet, Digne 1.000; Charlotte, fleuriste 500 ; Louis Civatte, Paris 3.000 ; Yves Favier 150 ; Mme Marie Ferrand, Paris 2.000 ; Jame, inspecteur Enregistrement 1.000 ; Anonyme, la Chaumiane 1.000 ; Boisvinet-Cheilan 1.000 ; Mlles Béraud 1.000 ; Mlle France, modes 1.000 ; Maldonnat, la Coste 1.000; Marcel Conis, mécanicien 1.500 ; Mozziconacci, Ile de la Réunion 1.000 ; Coullet Paul, Digne 5.000 ; Jean Mégy, Paris 3.000 ; Mme Jourdan-Alibert 1.500 ; Docteur Levron 2.000 ; Anonyme 1.000 ; GETRAP, Sisteron 10.000.

La souscription reste ouverte. Adressez vos dons à M. Marcel Lieutier, libraire, rue Droite.

DU HAUT DE LA CITADELLE

COMITE DES FETES

Les commerçants sont invités à faire parvenir d'urgence leurs factures, soit à M. Achard, président du Comité, soit à M. Henry Dupery, trésorier.

ANCIENS COMBATTANTS

A 16 heures, devant le Monument aux Morts des deux guerres, place de l'Eglise, Samedi dernier, a eu lieu un grand rassemblement d'Anciens Combattants, manifestation de protestation contre la suppression de la retraite. Une minute de silence fut observée et le cortège se dirigea vers la Mairie ou une délégation fut reçue par le Docteur Niel, adjoint, remplaçant M. le Maire, et à qui fut remise une motion pour être transmise à M. le Préfet des Basses-Alpes.

Cette manifestation s'est déroulée dans le calme.

L'EAU A LA CHAUMIANE

L'adjudication pour les travaux d'adduction d'eau au quartier de la Chaumiane a eu lieu jeudi, en présence des personnalités, à la Mairie.

L'entreprise Mariotti Frères, de Sisteron, a été déclarée adjudicataire avec un rabais de 22 o/o sur un devis estimatif de 32.000.000 de francs.

GAULE SISTERONNAISE

C'est Lundi 28 Septembre, au coucher du soleil, qu'aura lieu la fermeture de la pêche à la truite dans toutes les rivières du département.

Après cette date, seule sera ouverte la pêche aux poissons blancs dans les rivières de 2me catégorie (Buëch et Durance) pour notre région.

UN HOMME EST TRANSPORTE BLESSE A L'HOPITAL DE SISTERON

De très bonne heure, Mercredi vers 4 heures, un homme est déposé à l'Hôpital de Sisteron. Ce blessé, couvert de sang, était aidé par un jeune homme qui, après avoir parlé très peu au concierge, s'éclipsa.

Le blessé, atteint de plusieurs balles dans le ventre, fut immédiatement entouré de soins. La police a été alertée et parvenait dans un délai assez bref, à identifier le blessé, dépourvu de tout papier d'identité. Il s'agit de Robert Flahaut, 29 ans, chauffeur, demeurant 24 bis, place du XVe Corps, à Nice.

L'enquête se poursuit mais tout laisse supposer que l'on se trouve en présence d'un règlement de comptes entre gens du milieu.

PERMIS DE CONDUIRE

Le public est informé que l'examen du permis de conduire se tiendra dans le département des Basses-Alpes aux dates suivantes :

6, 7 et 8 Octobre à Manosque.
9 Octobre à Forcalquier.
12, 13 et 14 Octobre à Digne.
15 et 16 Octobre à Sisteron.

Achetez les plus beaux Meubles
SIÈGES - LITERIE
AUX MEILLEURS PRIX
CHOIX INCOMPARABLE
MEUBLES BOUISSON
SISTERON, 10, Rue Saunerie
ST-AUBAN, Place Péchiney
CRÉDIT - GARANTIE TOTALE
LANDAUS

LES BONS-ENFANTS

Le petit hameau des Bons-Enfants se rappelle à l'attention de tous les pays voisins en organisant demain Dimanche 27 Septembre, sa fête annuelle qui comptera encore un programme assez complet.

Durant l'après-midi et en soirée, un grand orchestre donnera pleine satisfaction aux danseurs.

A 15 heures, grand concours de Pétanque. Inscriptions à partir de 14 h.

Le Dimanche 4 Octobre seront joués deux grands concours de boules dotés de prix importants que le Comité s'efforce de fixer au mieux.

Concours à la longue, inscriptions le matin à 9 heures, lancement du but à 10 heures.

Concours de Pétanque à 14 heures, lancement du but à 15 heures.

Nul doute que danseuses, danseurs et boulomanes seront à ces rendez-vous les dimanches 27 Septembre et 4 Octobre.

AVIS AUX ASSURES SOCIAUX

Les assurés sociaux de Sisteron sont informés qu'une permanence sera assurée à la Mairie de Sisteron par un agent de la Caisse de Sécurité Sociale des Basses-Alpes, Jeudi 1er Octobre 1959.

Sortie Annuelle de « La Boule Sisteronnaise »

Branle-bas de voyage dimanche à la Boule Sisteronnaise qui, à 8 heures du matin avait convié ses membres et amis à une grande sortie amicale.

L'itinéraire prévu a dû être modifié, le Col de Sagnes et les Tourniquets étant impraticables pour les poids lourds. Donc à 8 heures 30, le car de M. Carbonel, de Forcalquier, emportait 23 boulistes au bon moral, décidés à faire honneur au banquet qui les attendait à Clamensane, mais aussi aux compétitions boulistes qui devaient se disputer au cours de la randonnée.

Le tirage au sort se fit en cours de route et 11 doublettes furent alors constituées et les premières éliminatoires eurent lieu au Caire.

Ensuite retour à La Motte-du-Caire, il ne restait plus alors que 5 doublettes en piste et on décida de faire une consolante.

C'est à Clamensane que se terminèrent les deux compétitions dont voici les résultats :

Grand Concours : 1/4 de finale : Lopez gagne Garcia-Lyons 13 à 9 ; Roux gagne Bontoux-Reyes 13 à 11 ; Migliore gagne Daumas-Garcia (junior).

1/2 finale : Roux gagne Migliore-Richard 13 à 10. Impair : Lopez.

Finale : Roux (12 ans) tireur - Eysserie gagnent Lopez-Lajusticia 13 à 9.

Consolante : 1/2 finale : Carbonel gagne Bégnis-Locci 13 à 11 ; Impair : Imbert-Julien.

Finale : Carbonel-Daumas gagnent Imbert-Julien 13 à 12.

On se mit enfin à table devant un repas copieux auquel tous nos boulistes firent honneur. Ce fut ensuite le tour des chanteurs et ...ça y allait ! Pour terminer ces agapes fraternelles, M. Imbert Léon, président d'honneur, prononça une brève mais éloquente allocution, remerciant les boulomanes de leur correction et leur saine gaieté.

Retour vers Sisteron, mais il fallait bien s'arrêter encore une fois et on grimpa à Valernes où on ne s'attendait pas à une pareille surprise. Apéritifs et à 8 heures 30, arrivée sans encombre à Sisteron.

En résumé, agréable journée, de la joie et du sport et félicitations à notre chauffeur habituel, M. Carbonel, un as du volant.

AUX MUTILES DU TRAVAIL ET INVALIDES CIVILS

La Fédération Départementale des Mutilés du Travail et Invalides Civils des Basses-Alpes, remise en activité l'année dernière organise pour le 4 Octobre, à Digne, un Congrès Départemental auquel participeront des délégations des départements voisins et un membre du bureau de la Fédération Nationale.

Tous les Mutilés et Invalides, plus solidaires que jamais, se doivent d'assister à ce Congrès. Pour celà il leur est conseillé de se faire inscrire au plus tôt (aujourd'hui 26 Septembre dernier délai) chez le camarade Torréano, rue Droite.

© VILLE DE SISTERON

ACCIDENT STUPIDE

En descendant à la cave chercher une bonne bouteille pour fêter son anniversaire, le centenaire de Bonneuil, M. Bonpié, a fait une chute, heureusement sans gravité, dans l'escalier insuffisamment éclairé. Ses proches ont aussitôt offert un boitier Wonder à l'imprudent vieillard. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

Boulangerie BERENGUEL
18, rue Saunerie — SISTERON
Téléphone 232
SPECIALITES
Pain Seigle — Pain Complet
Biscotterie — Tartes

AVIS DE LA MAIRIE

Les personnes désignées ci-dessous sont priées de se présenter au secrétariat de la Mairie : Chudzick Francis, Richaud Jeanne, Richaud Hélène, Pascal Jean, Locqueneux Christian, Julien Antonin, Clarès Jean, Angeloni Joseph, Gallego Joséphine épouse Cabanès, Cabanès José, Chana Germain, Jounel Gilbert.

VENTE CHOC
PRODUITS "CIBON"
Epicerie **ALLIBERT**
THON Blanc Naturel, le 1/4 170 frs la b. avec 5 timb. Cibon
THON huile et tomate, le 1/10 68 frs la boite
RIZ Caroline, les 500 gr. : 85 frs avec 5 timbres Cibon
COMPOTE DE POMMES le kilo : 95 francs
TIDE Normal, les 2 paquets 240 frs avec 10 timbres Cibon

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
Walter Pidgeon, Anne Francis et Robby le Robot dans un film de science-fiction
PLANETE INTERDITE
en cinémascope et en couleurs.
La semaine prochaine
QUAND PASSENT LES CIGOGNES

Installations Electriques
FORCE — LUMIERE
REPARATION - DEPANNAGE
DEVIS SUR DEMANDE
Albert CHABAUD
Artisan Electricien
Le Gand — SISTERON

CONCOURS DE PRAIRIES

La Direction des Services Agricoles des Basses-Alpes organise un concours itinérant de prairies temporaires qui se déroulera en Octobre dans le département. Le jury portera son attention sur la composition de la prairie, la réussite du semis, les résultats obtenus. Il tiendra compte des difficultés de réalisation particulière à chaque parcelle. Ce concours est doté de 100.000 francs de prix accordés par le Ministère de l'Agriculture qui permettront de récompenser une des principales améliorations en matière de production végétale qui a d'ailleurs été préconisée depuis plusieurs années dans le Département.

Les inscriptions à ce concours sont reçues à la Direction des Services Agricoles des Basses-Alpes, Maison de l'Agriculture à Digne, jusqu'au 30 Septembre.

POUR PEINDRE SOI-MEME
LA VEDETTE en boîte **375 frs le kilo**
Peinture supérieure
toute prête à l'emploi
dans les nuances de votre choix
Garantie par la Cie des Vernis Valentine
Droguerie Paul BERNARD
SISTERON

OBSEQUES

Samedi dernier, à Digne, un grand cortège accompagnait à sa dernière demeure M. Ernest Borrély, président du Conseil Général des Basses-Alpes.

Très connu dans le département, M. Ernest Borrély était âgé de 70 ans, il était conseiller général du canton de Senz, retraité de l'Enseignement, officier de la Légion d'Honneur, Médaillé de la Résistance.

Plusieurs discours ont été prononcés et parmi les nombreuses couronnes qui témoignaient de l'estime dans laquelle on tenait M. Ernest Borrély, on remarquait celle envoyée par le Collège Paul Arène de Sisteron.

Matériel d'Entreprise
D'OCCASION
BULL-DOZERS — CAMIONS
COMPRESSEURS et Divers
Vente, Achat, Echange, Crédit
Renseignez-vous à
R. ROUGNY
SISTERON — Télé 158

FAUT-IL FAIRE INSCRIRE LES ENFANTS DANS UN ETABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT AGRICOLE OU MENAGER AGRICOLE ?

Agriculteurs ! la rentrée scolaire approche ! Pensez que dans notre monde moderne, les futurs agriculteurs doivent avoir une formation générale et technique suffisante : ils se défendront alors beaucoup mieux dans cette lutte permanente qu'est la vie. Vous n'avez pas le droit de refuser à vos enfants cette formation quand des écoles créées spécialement pour eux se trouvent à quelques kilomètres de chez vous. L'Etat a investi pour vos enfants dans ces établissements des sommes importantes ; sachez en profiter ! Que penseriez-vous d'un cultivateur à qui on donnerait 950.000 francs pour acheter un tracteur de 1.000.000 de francs et qui refuserait de sortir de sa poche les 50.000 francs manquant ! Si cependant les frais occasionnés par ces études vous effraient, n'oubliez pas que des bourses sont accordées à toutes les familles dont les ressources ne sont pas suffisantes.

Pour les jeunes gens et jeunes filles âgés de plus de 14 ans qui se destinent au métier de la terre, le Ministère de l'Agriculture offre, dans les Basses-Alpes, deux établissements modernes :

L'Ecole d'Agriculture d'Hiver de Carmejane, au Chaffaut : Elle ouvrira ses portes le 1er Novembre. Les élèves y reçoivent pendant deux hivers une formation générale technique et pratique complète ; ils y apprennent dans les meilleures conditions leur futur métier d'agriculteur.

L'Ecole d'Enseignement Ménager Agricole de Malijai : La scolarité a été portée à deux ans. La rentrée est fixée au début Octobre. Agriculteurs ! vos filles y apprendront à être à la fois une ménagère parfaite, une mère de famille avertie et une bonne fermière. Pourquoi leur refuseriez-vous cet enseignement ? Soyez sûrs que, plus tard, elles vous remercieront de leur avoir permis d'apprendre comment devenir une bonne maîtresse de maison et qui sait si vos gendres ne vous remercieront pas aussi ?

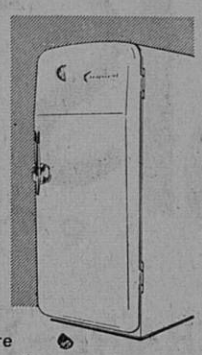
Hâtez-vous donc de faire inscrire vos enfants auprès de la Direction des Ecoles. Si vous désirez des renseignements complémentaires vous pouvez vous adresser directement aux Ecoles ou à la Direction des Services Agricoles, Maison de l'Agriculture, à Digne.

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée
Auto-Ecole MIR
M. et Mme LATIL, successeurs
Les Arcades — SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

Cette semaine dans PARIS - MATCH

— Le voyage dans l'espace commence aujourd'hui.
— Le couple « K » et l'Amérique.
— De la terre à la lune : les 36 heures du voyage de « Lunik ».
— Le jour où de Gaulle a parlé.

Conord l'a étudié pour vous
Seul ce nouveau réfrigérateur renferme TOUS les perfectionnements que vous attendiez
GAMME CONORD 58 : 120, 148 ET 200 LITRES
Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON
CONORD vous offre *tout l'équipement de base d'un foyer moderne*



Henri ROLLAND 19, Rue de la Mission SISTERON
Concessionnaire de
Eclairage Moderne de MAGASINS et VITRINES
PUBLICITE
LE SOLEIL DE LA NUIT
IGNIX NEON
Enseignes, Eclairages, Décorations
ECLAIRAGE INCANDESCENT FLUORESCENT NEON
Toutes teintes
Tous dessins
Toutes Installations Electriques et Réparations
FORCE et LUMIERE
Références sur la place : Bar DOMINO, Café LE GLACIER, Bar L'ETOILE, HOTEL DU COURS, SELECT HOTEL, HOTEL DES ROUTIERS, etc.

La Maison Marceau BLANC
Les 4 Coins — SISTERON
informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs — Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

TAXI MOURIÈS
AMBULANCE CHAUFFEE
VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit
Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

POISSONNERIE DES ARCADES
Télé 273
SISTERON
Truites vivantes
Ecrevisses — Langoustes
Coquillages — Poisson congelé
LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE

Il travaille pour vous
clinax
le premier aspirateur à "puissance souple"
DEMONSTRATION ET VENTE
Etablis. Francis JOURDAN
Av. des Arcades — SISTERON
CONORD VOUS OFFRE TOUT L'ÉQUIPEMENT DE BASE D'UN FOYER MODERNE

Vous qui avez un CAMION (Transports Publics et Transports Privés)
abonnez-vous à
« SERVICE-TRANSPORTS »
S. A. R. L. au capital de 7.000.000 de frs
Directeurs co-gérants : Jacques SERIS, H. E. C. et Maurice ALLEGRE
Siège Social : 7, rue de Laborde, PARIS (8me)
Siège Administratif : 34 bis, Rue Vignon, PARIS (9me)
Bureau à SISTERON : B 3 Les Arcades
Directeur : René REYNAUD
Agences dans toutes les grandes villes.

© VILLE DE SISTERON

Petites Annonces

ON DEMANDE

Coffreurs et Maçons. S'adresser Entreprise GETRAP, Les Combes, SISTERON. Logements assurés.

• • • •

A VENDRE

Machine à Tricoter, état neuf, marque « Kinttax ». S'adresser au bureau du journal.

• • • •

ON DEMANDE

MINEURS demandés par Entreprise GETRAP, SISTERON.

• • • •

CHEZ "MUSSO"

5, Rue Saunerie

AVANT FERMETURE ANNUELLE

GRANDE BRADERIE

Confection Hommes, Dames, Enfants

du 20 Septembre au 30 Octobre

• • • •

CHANGEMENT D'ADRESSE

Le magasin de vente et de réparations est transféré Rue du Rieu :

Ludovic ROME

Cycles - Motos — SISTERON

UNE ERREUR S'EST GLISSEE DANS LE DICTIONNAIRE

Par suite d'un malheureux concours de circonstances une erreur de fait n'a pu être corrigée dans la biographie de Léon Blum qui a paru dans la dernière édition du Petit Larousse.

La Librairie Larousse renouvelle à la famille de Léon Blum et à l'Association des Amis de Léon Blum l'expression de ses très vifs regrets pour cette erreur involontaire.

Avant même toute intervention de la justice, la Librairie Larousse a arrêté la vente de cet ouvrage, donné les instructions nécessaires pour faire revenir les 150.000 exemplaires déjà expédiés, et réimprimé immédiatement la page où se trouve l'article incriminé, la mention totalement inexacte qui s'est trouvée accolée au nom de Léon Blum est supprimée dans l'édition rectifiée qui sera mise en vente dès la semaine prochaine ce qui constitue un tour de force en matière d'édition.

Les particuliers pourront dans quelques jours retirer chez leur libraire un erratum à insérer et coller à la fin du volume antérieurement acheté par eux, ou, s'ils le préfèrent, ils pourront remettre à leur libraire leur volume pour l'échanger contre un exemplaire corrigé.

UNE ANNEE SCOLAIRE MIEUX EQUILIBREE

Le Calendrier des Vacances 1959-1960

L'année scolaire va devenir plus équilibrée ; elle sera partagée en trois trimestres pratiquement égaux qui seront coupés en leur milieu par de petits congés. Les vacances de Noël étaient déjà fixes, celles de printemps vont le devenir.

Voici le calendrier de l'année scolaire 1959-1960 :

Premier Trimestre : Rentrée le 15 Septembre au matin. Pour les premières années des classes préparation, les classes terminales et les classes de première : 21 Septembre.

Toussaint : du samedi 31 Octobre au soir au vendredi 6 Novembre au matin.

Vacances de Noël : du 23 Décembre au soir au 4 Janvier au matin.

Deuxième Trimestre : Le congé de Mardi-Gras sera remplacé par un congé du 17 Février au soir au 22 Février au matin.

Vacances de printemps : du 2 Avril au soir au 19 Avril au matin (mardi de Pâques).

Troisième Trimestre : Congé le Lundi de Pentecôte.

Grandes vacances : 2 Juillet au soir au 12 Septembre au matin.

Auto-Ecole ROUGNY

Les Cordeliers

SISTERON Télé 158

PLUS FIDELE ENCORE L'EPAGNEUL BRETON

Avec émotion, Paul Vialar parle, dans le numéro de Septembre de LA VIE DES BETES, actuellement en vente, de son compagnon l'épagneul breton, chasseur infatigable, mais surtout doux et tendre camarade de l'homme, fidèle dans ses amours comme dans ses amitiés.

En vente partout. A défaut : 49, avenue d'Iéna, Paris. (joindre 200 frs en timbres).

OUVERT TOUS LES JOURS

MODERNE STATION-SERVICE MOBIL

DE SAINTE-URSULE

A. RANQUE

ESSENCE HUILE

LAVAGE GRAISSAGE VIDANGE

PNEUMATIQUE — EQUILIBRAGE DE ROUES

Toutes Marques

Aux Meubles Sisteronnais

Ancienne Maison BOURGEON — Successeur DOUSSOULIN

vous y trouverez un grand choix de

SALLE A MANGER tous modèles CHAMBRE A COUCHER

à des prix raisonnables

Tous nos Meubles sont garantis

Voyez notre CHAMBRE RECLAME en pichpin (incroyable 59.000 frs)

Literie pour 140 Studio complet

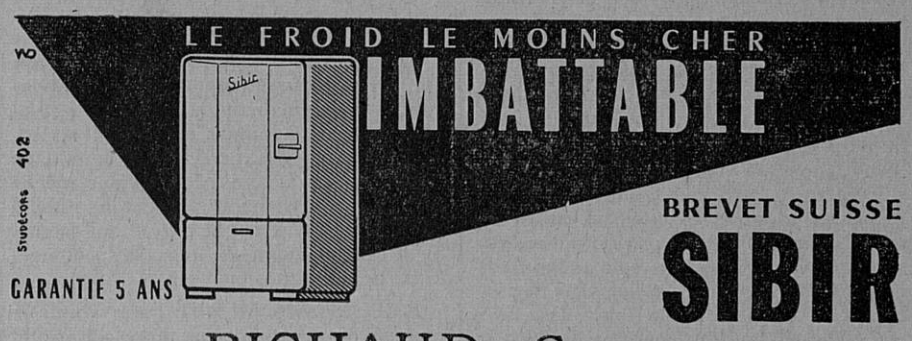
Tout ce qui concerne la Literie

Une simple visite vous convaincra. N'allez pas plus loin. La bonne adresse

57, RUE DROITE, 57

Téléphone 93 Téléphone 93

Grande facilité de payement. — — Livraison gratuite



RICHAUD Georges

Radio Diplômé — Nouvelle Avenue — SISTERON

Grand choix Appareils T.S.F. et Téléviseurs - Laboratoire de dépannage agréé

Agent RADIOLA — SCHNEIDER — GRAMMONT

Poste Piles - Secteurs TRANSISTORS, PIZON-BROS et MINICAPTE

Auto - Radio RADIOMATIC

Appareillage Electro - Ménager THERMOR

Machines à laver LINGEX-BONNET et LINCOLN

Réfrigérateurs SIBIR et BONNET

Vente de Disques, Tourne disques, Electrophones — Location Pik-Up

FACILITES DE PAIEMENT

Avant tout achat d'un Téléviseur comparez l'image SCHNEIDER

LE BON CAFE

s'achète chez

R. BOUCHET

Rue Saunerie — SISTERON

Les Cafés BOUCHET sont les plus appréciés

Parfum — Arôme — Qualité

Agence « L'ABEILLE »

Assurances de toute nature

Achetez Scooter, Auto Camion, Car.

AVEC LA FORMULE

CRÉDIT-EXPRESS

- décision rapide
- formalités simples
- conditions les meilleures
- aucun frais de dossier

SOCRÉA

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS

SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25

DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS

A. ALIBERT

11, rue de Provence, SISTERON

MARTIN - DUPERY

« AU PIED MIGNON »

SISTERON - St-AUBAN

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER

© VILLE DE SISTERON

ETAT-CIVIL

du 18 au 24 Septembre 1959

Naissances : Denis Jean Grimpel. — Coryne Yvette Jacqueline Campana. — Jean-Louis Jacques Petit. — Pierre Jean Marie Cesarini. — Mathilde Llorda Pérez. — Patrick Alain Heyriés (tous avenue de la Libération).

A TEMPS NOUVEAU...
PEINTURE MODERNE
ISOLANTE
DECORATIVE
ISODECOR
La Peinture sans rivale
Droguerie Paul BERNARD
63, Rue Droite — SISTERON

ATTENTION AU PSEUDO INSPECTEUR D'ASSURANCES QUI NE PEUT PAS AVALER UN CACHET

Encore un nouveau truc pour les voleurs pour dépouiller, en parlant assurances, les clients visités.

A Toulon, le 16 Septembre, se présentait au quartier de la rue Fernand Pelloutier, au quatrième étage chez une vieille femme de 75 ans un monsieur très correct se disant inspecteur d'une compagnie d'assurances, en déclinant à la fois son identité et ses titres et proposant de vérifier les contrats qui avaient pu être souscrits.

Confiante, la brave femme ouvrit ses tiroirs et montra ses polices ; après les avoir montrées, notre pseudo inspecteur simulant une gêne dans son appareil digestif l'informa que venant d'avaler un cachet il ne pouvait le faire descendre et qu'il lui faudrait un verre d'eau.

Empressée, notre vieille et charitable femme se rendit dans la cuisine, mais quand elle revint l'inspecteur n'était plus là et s'était empressé de filer.

Ayant rapidement renversé le tiroir d'où elle avait extrait les contrats et n'ayant pas trouvé d'argent, il avait fui en emportant les polices.

Comme certainement il doit se proposer de renouveler ses exploits dans d'autres régions, nos lecteurs, s'ils avaient sa visite, seront prévenus et le laisseront s'étouffer avec son cachet et auront soin d'aviser au plus tôt la police en donnant son signalement, ce qui permettra de mettre un terme à ses exploits.

Fernand d'Auvestre.

Les 24 Recettes de la Gourmandise

Délice aux Macarons

pour 6 personnes

1 étui d'Entremets sucré ANCEL vanillé ; 1/2 litre de lait ; 75 gr de macarons ; 30 gr de sucre ; 1 cuillerée à thé d'eau.

Préparation : préparer un Entremets ANCEL d'après le mode d'emploi indiqué sur l'étui.

Emietter les macarons (en garder quelques-uns pour la garniture) et les mélanger à l'entremets encore chaud.

Caramériser un moule en faisant fondre dans une casserole 30 gr de sucre (3 morceaux) jusqu'à ce qu'il soit brun, ajouter une cuillerée à thé d'eau et garnir les parois du moule avec ce caramel bouillant. Verser la préparation dans le moule caramélisé et laisser refroidir.

Démouler peu de temps avant de servir sur un joli plat et garnir la surface avec quelques macarons.

COMMENT SUPPRIMER
VERGETURES
PEAU D'ORANGE
VARICOSITES

Trois « malédictions » s'acharnent sur les femmes : les « Vergetures », la « Peau d'orange », et les « Varicosités » se localisant plus particulièrement sur leurs cuisses. Ces trois affections peuvent s'attaquer à votre peau isolément ou simultanément. Comment éviter leur apparition ? Comment les soigner lorsqu'on en est atteint ? Comment les faire disparaître ? Quels sont les exercices qui peuvent atténuer la cellulite des cuisses ? C'est à toutes ces questions que répond l'article de Rose Thibaut dans le numéro de Septembre de GUERIR.

En vente partout. A défaut : 49, avenue d'Iéna, Paris. (joindre 150 francs en timbres).

Payez un juste prix
Du travail bien fait
TEINTURERIE DEGRAISSAGE
chez
P. ARNOUX
52, Rue Droite
Le Spécialiste du Vêtement de Travail et du Linge de Maison.

Conseils pratiques

SAIGNEMENT DE NEZ : N'est grave que s'il dure longtemps ou s'il est abondant. Un saignement de nez peut provenir d'une trop longue exposition au soleil. Ne pas s'effrayer. Placer le malade dans un endroit frais. Mettre une mèche ou tout simplement un coton imbibé d'eau oxygénée dans la narine qui saigne. Si le saignement de nez se prolonge, faire appel à un médecin.

EMPOISONNEMENT : Faire vomir le malade et lui donner à boire un grand verre d'eau additionnée d'une cuillerée à soupe de gros sel. Ne jamais donner d'alcool. Prévenir le médecin.

POLLUTION DE L'EAU : Pour purifier l'eau, plusieurs moyens :

— Ebullition prolongée (20 minutes). Battre ensuite l'eau qui serait indigeste.

— Eau de Javel : une cuillerée à café par litre.

— Solution iodée dite de Lugol : 5 gr par litre.

— Permanganate de potasse : 2 comprimés à 0,5 gr pour 4 litres.

CORPS ETRANGERS DANS L'ŒIL : Ne pas frotter l'œil. Retourner la paupière et enlever la poussière ou le petit insecte avec un mouchoir propre.

Formidables
les nouveaux
"TRANSISTORS"

PHILIPS
Démonstration et vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Tél. 197

Votre Tailleur...
Pierre Ménardo
54, Rue Droite, SISTERON
chez lequel vous trouverez toujours les meilleures marques de draperies et une coupe conçue à l'unité qui respecte votre personnalité.

Faites votre provision de charbon
PASSEZ VOS COMMANDES DES A PRESENT
C'est plus sûr
E. JOUVE
Avenue de la Libération
Tél. 43 — SISTERON

DEPOT
TEINTURERIE — DEGRAISSAGE
Mme MARGAILLAN
12, Rue de Provence — SISTERON
1er étage — Téléphone 194

Jean PASCAL
Tailleur
Hommes Dames
met à votre disposition sa belle collection de tissus classiques, sport et originaux, qui vous donnera la possibilité de satisfaire votre goût et marquer votre personnalité.

W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

Renseignez-vous avant de choisir
Achetez les plus beaux meubles
SIÈGES LITERIE
AUX MEUBLES BOUISSON
Choix incomparable
Une seule visite vous convaincra
CRÉDIT — GARANTIE TOTALE
SISTERON, 10, Rue Saunerie - Tél 24
St-AUBAN, Place Péchiney - Tél 62
LANDAUS

actuellement
exposition des
150 coloris
printaniers des
chaussettes
Pernelle
Nylon
JULIEN
Chaussures
SISTERON
SYNERGIE

il y a un
FRIGÉCO
pour vous
8 modèles
dont le célèbre
"FRIGÉCO MURAL"
RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils LUIGI FRANCHI, VERNEY CARON, CHARLIN, DARNE
25, Rue Saunerie — SISTERON — Tél. 314 et 322

© VILLE DE SISTERON